

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

6 квітня 2014р. – 5-та Неділя Великого Посту, прп. Марії Єгипетської – Глас 8
April 6, 2014 – 5th Sunday of Great Fast, St. Mary of Egypt – Tone 8

9:30AM За Парафіян та жертводавців
Великопосна Місійна Проповідь

Понеділок, 7 квітня – Благовіщення Пресв. Богородиці

6:00PM За Парафіян та жертводавців

Вівторок, 8 квітня

8:00AM † Марія Абрамюк (ж. о. Іван)

Середа, 9 квітня

8:00AM † Ольга Шиш (ж. Соня Бушватюк)

6:00PM *Хресна Дорога (англ.)*

Четвер, 10 квітня

8:00AM † о. Михайло і Мирослава (ж. род. Немелівський)

П'ятниця, 11 квітня

8:00AM † Василь і Ольга Шиш (ж. род. Косцьолек)

6:00PM *Сорокоусти (поминальна відправа)*

Лазарева Субота, 12 квітня

8:30AM † Ольга Шиш – Панах.– 40-ий день (ж. Родина)

Квітня Неділя, 13 квітня – Вхід Господній в Єрусалим

9:30AM За Парафіян та жертводавців
Мировання, роздача лози

Великий Понеділок, 14 квітня

8:00AM *Свята Літургія*

6:00PM *Хресна Дорога (англ.)*

Великий Вівторок, 15 квітня

8:00AM *Свята Літургія*

Велика Середа, 16 квітня

6:00PM *Літургія Передосвячених Дарів*

Великий Четвер, 17 квітня

9:00AM *Вечірня з Літургією св. Василя Великого*

6:00PM *Утреня Страстей (12 Євангелій)*

Велика П'ятниця, 18 квітня (строгий піст)

6:00PM *Вечірня, Обхід і Виставлення Плащаниці*

Церква буде відчинена до 9-ої год. веч.

Велика Субота, 19 квітня

8:30AM *Вечірня з Літургією св. Василя Великого*

1:00PM *Єрусалимська Утреня*

2:00PM *Свячення пасок*

3:30PM *Свячення пасок*

Церква буде відчинена до 7-ої год. веч.

Свята Пасха – Воскресіння Христове, 20 квітня

8:00AM *Надгробне, Обхід, Воскресна Утреня,*

Пасхальна Літургія, Мировання, Свячення пасок

For Parishioners & Benefactors
Lenten Mission Sermon

Monday, April 7 – Annunciation of B.V.M.

For Parishioners & Benefactors

Tuesday, April 8

† Maria Abramiuk (Fr. Ivan)

Wednesday, April 9

† Olga Szysz (Sonia Buszwatiuk)

Stations of the Cross (English)

Thursday, April 10

† Fr. Michael & Myroslawa (Nemelivsky Fam.)

Friday, April 11

† Wasyl & Olga Szysz (Kosciolek Family)

Sorokousty (Memorial Service)

Lazarus Saturday, April 12

† Olga Szysz w/Panakh – 40th Day (Family)

Palm Sunday, April 13

For Parishioners & Benefactors

Anointing, Blessing of pussywillows

Holy Monday, April 14

Divine Liturgy

Stations of the Cross (English)

Holy Tuesday, April 15

Divine Liturgy

Great Wednesday, April 16

Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Great Thursday, April 17

Vesperal Liturgy of St. Basil the Great

Matins of Passion of Christ (12 Gospels)

Holy & Great Friday, April 18 (strict fast)

Vespers, Procession, Exposition of Shroud

Church open for visitation and prayer until 9PM

Holy Saturday, April 19

Vesperal Liturgy of St. Basil the Great

Jerusalem Matins

Blessing of Easter Foods

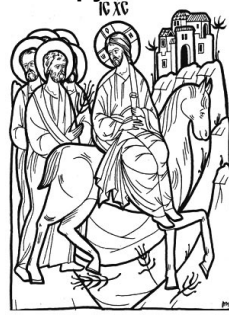
Blessing of Easter Foods

Church open for visitation and prayer until 7PM

Easter – Resurrection of Our Lord, April 20

Grave Svc, Procession, Resurrection Matins,

Paschal Liturgy, Anointing, Blessing of Foods



МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

CONTINUE TO PRAY FOR PEACE & A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – *Євр. 9,11-14* Євангеліє – *Мр. 10, 32-45*

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями.

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мудрість (ж. род. Стецик).

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ! Анна Ганкевич відійшла у вічність 31 березня і похована з нашої Церкви 5 квітня. Пам'ятайте її у своїх молитвах!

РОБИМО ВАРЕНИКИ в середу, 9 квітня о 9-ій год. Просимо до помочі всіх, хто може – і жінок і мужчин!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ: в середу, 9 квітня після *Хресної Дороги*, буде показ фільму «Keeping the Faith», після чого буде дискусія. Всі запрошені до участі!

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа, в якій читається вголос імена покійних – будуть відправлені ще один раз під час Великого Посту – в п'ятницю, 11 квітня о 6-ій год. веч.

ВЕЛИКОДНИЙ БАЗАР відбудеться в наступну суботу і неділю, 12-13 квітня. Просимо наших парафіян-пекарок принести печиво та паски до продажу. Нам також потрібні волонтери, щоб допомогти з підготовкою (в четвер від 5-ої год. веч.) та під час базару – будь ласка, зв'яжіться з Олегом Мачаєм.

КОНГРЕСМАН КРИС ГІБСОН зустрінеться з місцевою громадою, щоб обговорити події в Україні та реакцію уряду США. Усі запрошені на зустріч у вівторок, 15 квітня о 6-ій год. веч. в церковній залі!

СТІЙКА ПРИ БОЖОМУ ГРОБІ – у Велику Суботу з 9-ої ранку до 7-ої год. веч. просимо щонайменше 2-ох осіб кожної пів-годинки провести традиційну Стійку. Можна записатися на листі при вході до Церкви.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

«У ПІСТ ГОЛОВНЕ НЕ ЇСТИ ОДИН ОДНОГО»

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:

Epistle – Heb. 9:11-14

Gospel – Mark 10:32-45

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is being offered this week for Wisdom (req. by Stecyk Family).

VICHNAYA PAMYAT! Anna Hankewycz fell asleep in the Lord on March 31 and was buried from our Church on April 5. Please remember her in your prayers.

VARENYKY ARE BEING MADE this Wednesday at 9AM. Please come to help & bring a friend. “No experience necessary!”

ADULT RELIGIOUS EDUCATION – on Wednesday, April 9 following *Stations*, in the Church Undercroft we will show the movie *Keeping the Faith*. We will analyze critically the questions of faith discussed in this serious comedy about a rabbi and a priest. All are invited and welcome.

GREAT FAST (LENT) & SOROKOUSTY: The final (for this year) Panachyda memorial services for our loved ones who have passed on will be sung on Friday evening, April 11 at 6PM. This is also the conclusion of the 40-day fast. On Monday April 14 we begin the Great and Holy Week, which is a separate fasting period.

EASTER BAZAAR & FOOD SALES: next weekend – April 12-13. We ask our bakers to bring baked goods and paskas to sell. We also need volunteers to help with set-up on Thursday at 5PM – please contact Oleh Maczaj.

US CONGRESSMAN CHRIS GIBSON (19th District of NY) will hold a Town Hall regarding Ukraine in our Church undercroft on Tuesday, April 15 at 6PM. All are invited to attend this informational meeting with our representative in Congress.

VIGIL AT THE LORD'S GRAVE – on Holy Saturday from 9AM until 7PM we are asking for a minimum of 2 people per half-hour to hold traditional vigil at the Lord's Grave. Please sign up on the sheets in the vestibule.

WEDDING BANNS (1ST) Please pray for God's Blessings upon *Stephanie Ann Vazeos & Scott James Samuels* (April 26).